



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO COMERCIAL No. 16

Industria química derivada del
petróleo

Tercer Protocolo Adicional

ALADI/AAP.C/16.3

2 de octubre de 1984

Los Plenipotenciarios de la República Argentina y de la República Federativa del Brasil, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron presentados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General de la Asociación, convienen en modificar el Anexo I letra C) del Acuerdo Comercial no. 16 suscrito en el sector de la industria química derivada del petróleo, al amparo de lo dispuesto en el artículo 3 de dicho Acuerdo, en los términos que a continuación se expresan:

Artículo 1o.- La República Argentina otorga una reducción del 80 por ciento de los gravámenes vigentes para terceros países, para la importación del producto denominado "Butadieno", clasificado en el ítem 29.01.2.04 de la NABALALC, originario y procedente del territorio de la República Federativa del Brasil.

Artículo 2o.- La preferencia otorgada por la República Argentina rige a partir de la suscripción del presente Protocolo, extendiéndose hasta el 31 de diciembre de 1985.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veinticuatro días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y cuatro, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina:

Leopoldo H. Tettamanti

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Alfredo Teixeira Valladão

ACORDO COMERCIAL No. 16

Indústria química derivada do
petróleo

Terceiro Protocolo Adicional

ALADI/AAP.C/16.3

2 de outubro de 1984

Os Plenipotenciários da República Argentina e da República Federativa do Brasil, acreditados por seus respectivos Governos, com poderes apresentados em boa e devida forma, depositados na Secretaria-Geral da Associação, convêm em modificar o Anexo I, letra C), do Acordo Comercial no. 16, suscrita no setor da indústria química derivada do petróleo, ao amparo do disposto no artigo 3 desse Acordo, nos seguintes termos:

Artigo 1o.- A República Argentina outorga uma redução de 80 por cento dos gravames em vigor para terceiros países para a importação do produto denominado "Butadieno", classificado no item 29.01.2.04 da NABALALC, originário e procedente do território da República Federativa do Brasil.

Artigo 2o.- A preferência outorgada pela República Argentina vigorará a partir da subscrição do presente Protocolo, estendendo-se até 31 de dezembro de 1985.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos vinte e quatro dias do mês de agosto de mil novecentos e oitenta e quatro, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Argentina:

Leopoldo H. Tettamanti

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Alfredo Teixeira Valladão